

**BILL RELATIF A LA COMMISSION DU
PORT DE MONTREAL—*Suite.***

Hon. M. Hazen—*Suite.*

saires n'auront juridiction que sur le port
de Montréal—708.

1ère lecture—708.

2e lecture—931.

3e lecture—3377.

Sanctionné—5108.

**BILL RELATIF A LA LOI DE CONSER-
VATION.**

Le très hon. R.-L. Borden dépose bill (n°
204) modifiant la loi de conservation—
9977.

1ère lecture—9977.

2e lecture—10232.

En comité—10232.

3e lecture—10232.

Amendement du Sénat—11789; bill entrera
en vigueur à une date à être fixée par
un arrêté en conseil—11789.

Adopté—11789.

Sanctionné—12535.

**BILL RELATIF A LA CONSTRUCTION DE
CERTAINES VOIES FERREES.**

Hon. M. Cochrane dépose bill (n° 245) au-
torisant l'octroi de subventions pour aider
à la construction de certaines voies fer-
rées de la Compagnie du chemin de fer
Nord-Canadien d'Ontario et de la Com-
pagnie du chemin de fer Nord-Canadien
d'Alberta—12143.

1ère lecture—12187.

2e lecture—12187.

En comité—12187.

Amendement de M. Oliver—12191; rejeté:
Pour, 37; contre, 78—12193.

Amendement de M. Macdonald—12194; re-
jeté: Pour, 37; contre, 80—12196.

Amendement de M. Graham—12197; rejeté:
Pour, 37; contre, 80—12199.

Amendement de M. German—12199; octrois
autorisés seront remboursables—12200.

M. l'Orateur déclare l'amendement irrégu-
lier—12200.

M. German en appelle de cette décision qui
est confirmée—Pour, 82; contre, 36—
12201.

3e lecture—Pour, 83; contre, 35—12203.

Sanctionné—12536.

**BILL RELATIF A LA CONVENTION DE
COMMERCE AVEC LES ANTILLES.**

Hon. M. Foster dépose bill (n° 28) relatif
à une convention entre le Canada et cer-
taines parties des Antilles—929.

**BILL RELATIF A LA CONVENTION DE
COMMERCE AVEC LES ANTILLES—
*Suite.***

1ère lecture—929.

Hon. M. Foster propose 2e lecture du bill—
2064.

M. Maclean (Halifax)—Certaines paroles
prononcées en dehors de la Chambre—
2065; échanges plus libres—2065; nous
sommes les pionniers—2065; le comité
des Antilles—2066; rapport de la com-
mission royale—2066; marché plus grand
2067; discours embrouillés—2067; inter-
vention insultante—2067; préférence bri-
tannique—2068; atteindrons un bon but
—2068; fin de l'industrie sucrière—2068;
importance de nos importations—2070;
entente douanière avec les E.-U.—2070;
tarif de faveur—2071; difficile de calcu-
ler—2072.

M. Michael Clark (Red-Deer)—Le rôle de
mutisme—2072; système des préférences
commerciales—2072; situation désespérée
—2073; programme de Bonar Law—
2073; nouvelle doctrine—2073; l'indépen-
dance du Canada—2074; libre-échangiste
—2074; vulgarisation des théories—
2074; totalité de notre commerce—2074;
déception pour ces déceptions—2075;
perspectives du Canada—2075; mur des
douanes—2077; l'industrie des charbon-
nages—2077; marché intérieur—2078;
commerce étranger—2078; élan au com-
merce du pays—2078.

Hon. W. White—L'indépendance fiscale du
Canada—2079; rares spécimens de libres-
échangistes—2079; convention de réci-
procité—2080; hérésie protectionniste—
2082; c'est le peuple qui a refusé la ré-
ciprocité—2082; à la merci du Congrès
américain—2083; une faute—2083; tort
à nos villes canadiennes—2084; verdict
fondé—2084.

M. Pugsley—Transportés directement
à un port canadien—2085; bon service
de steamer—2085; l'influence du milieu
—2086; renseignements erronés au peup-
le—2086; annexion aux Etats-Unis—
2087; pacte de réciprocité—2087; créer
du mécontentement—2088; avantages ap-
préciables—2088; l'alimentation de la po-
pulation—2089.

Hon. M. Oliver—Principe en jeu—2089;
augmenter le coût de la vie—2090; prin-
cipal objectif—2090; préférence de 20
pour 100—2090; traité de réciprocité—
2091; nouveaux impôts sur les consom-
mateurs—2091.

M. Macdonald (Pictou)—Préférence impé-
riale—2092; résultats pratiques du traité
—2094; soudaine volte-face—2095; nos
rapports douaniers avec la Grande-Bre-
tagne—2095.

2e lecture—2095.

Bill étudié en comité—2095.

Hon. M. Foster—Une alternative—2096;
préférence accordée par nos lois—2096;
tarif de faveur—2096; certaine préfé-
rence qui ne sera pas dépassée—2097.